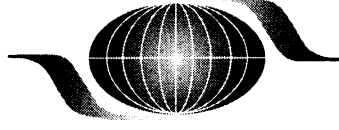


CE/78/4(b) Add.1
Madrid: June 2006
Original: Spanish



منظمة السياحة العالمية

المجلس التنفيذي

الدورة الثامنة والسبعون

كيتو، الإكوادور، ٢٧ و ٢٨ حزيران/يونيو ٢٠٠٦

البند ٤ (ب) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل الإدارية والمالية وما اتصل منها بالنظام الأساسي

(ب) تقرير الأمين العام عن الوضع المالي

وخطة الإنفاق لسنة ٢٠٠٦

الإضافة ١

مذكرة من الأمين العام

في هذه الوثيقة، يتقدم الأمين العام إلى المجلس التنفيذي بمعلومات مكملة لما جاء في تقريره الوارد في الوثيقة

.CE/78/4(b)

المسائل الإدارية والمالية وما اتصل منها بالنظام الأساسي

(ب) تقرير الأمين العام عن الوضع المالي

وخطة الإنفاق لسنة ٢٠٠٦

الإضافة ١

نتائج الميزانية للسنة المالية ٢٠٠٦

لغاية ٢٠ حزيران/يونيو ٢٠٠٦

(بالیورو)

٨٦٥٥٠٧٨,٠٩	إيرادات الميزانية
٧٧٣٦٠٧٨,٠٩	— اشتراكات الأعضاء
٣٦٩٠٠٠,٠٠	— مخصصات الميزانية من إيرادات متفرقة
٣٥٠٠٠٠,٠٠	— مخصصات الميزانية من حساب المنشورات
٢٠٠٠٠٠,٠٠	— مخصصات من فائض ٢٠٠٢-٢٠٠٣
(٤٤٦٦٨٩٣,٢٨)	نفقات الميزانية
٤١٨٨١٨٤,٨١	الرصيد النقدي في الميزانية

(١) لغاية ٢٠ حزيران/يونيو ٢٠٠٦، بلغت الاشتراكات التي تم استيفاؤها من الأعضاء إلى الميزانية عن سنة ٢٠٠٦ ما قدره ٧٧٣٦٠٧٨,٠٩ يورو، أي ما يمثل ٧٢ بالمئة من إجمالي المبلغ المستحق (١٠٧٤٥٧٦٤,٠٠ يورو). وهذه النسبة هي أعلى بمقدار ٣ بالمئة من النسبة التي تحققت في نفس التاريخ من السنة الماضية (٦٩ بالمئة).

(٢) وإذ تؤخذ في الحسبان مخصصات ميزانية ٢٠٠٦ الناتجة عن الإيرادات المتفرقة (٣٦٩٠٠٠ يورو)، من حساب المنشورات (٣٥٠٠٠٠ يورو) ومن فائض ٢٠٠٢-٢٠٠٣ (٢٠٠٠٠٠ يورو)، يكون مجموع إيرادات الميزانية التي تم استيفاؤها عن هذه السنة قد بلغ ٨٦٥٥٠٧٨,٠٩ يورو. ويشكل هذا المبلغ ٨٨ بالمئة من مجموع إيرادات الميزانية المقدره لهذه السنة (٩٨٢٤٠٠٠ يورو). وكانت هذه النسبة ٨٦ بالمئة في نفس التاريخ من السنة الماضية.

(٣) ومن أصل مجموع الاشتراكات التي تم استيفاؤها، يعود مبلغ ٢٦٩٠٩٦,٢٥ يورو إلى اشتراكات الأعضاء المنتسبين في الميزانية، أي ما يمثل ٦٠ بالمئة من المجموع المستحق لسنة ٢٠٠٦ والبالغ ٤٥١٧٥٠,٠٠ يورو.

(٤) وبلغت نفقات الميزانية لغاية ٢٠ حزيران/يونيو ٢٠٠٦ ما قدره ٤٤٦٦٨٩٣,٢٨ يورو، أي ٣٨ بالمئة من الميزانية التي تم إقرارها (١١٦٤٨٠٠٠ يورو) و٤٥ بالمئة من خطة الإنفاق (٩٩٢٢٠٠٠ يورو) المحددة استنادا إلى الإيرادات التي يرجح استيفاؤها، مقارنة بنسبة ٣٧ بالمئة و٤٣ بالمئة، تعاطفا، في نفس التاريخ من السنة الماضية.

(٥) وحتى نفس التاريخ المذكور أعلاه، كان قد تم استيفاء ٣٨٧٤٨٧,٦٩ يورو من الاشتراكات المتأخرة، أي ما يمثل ٥٥ بالمئة مما هو مقدر للسنة الجارية (٧٠٠٠٠٠,٠٠ يورو). وفي نفس التاريخ من السنة الماضية، بلغت الإيرادات المستوفاة ٣٩٨١٦٣,٣٣ يورو، أي ٥٧ بالمئة مما هو مقدر لسنة ٢٠٠٥ (٧٠٠٠٠٠,٠٠ يورو). وفي ما يلي قائمة بالأعضاء الذين سدوا اشتراكات متأخرة:

<u>أعضاء فاعلون</u>	<u>اشتراكات متأخرة مسددة</u>
الأرجنتين	١٥٢,١٤
أرمينيا	١٣٧٠٨,٠٠
بنغلادش	١٨٧٢,٧٠
بنين	٢١٨٢٩,٠٠
جمهورية أفريقيا الوسطى	٤٤٠٧٧,٠٠
تشيلي	٢٠٥٤٤,٣٤
كوستاريكا	٨٩٢٩,٩٤
جورجيا	٤٣٥٧٠,٧٥
السلفادور	٥٦١٥,٠٠
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	١١٥٨٩,٤٧
لبنان	٥٢٣٩٠,٠٠
منغوليا	١١٩٠٤,٨٢
نيجر	٧٦٢,٠٠
باكستان	٢٦١٩٥,٠٠
سيشيل	٢٢٦٦٥,٠٠
أوزبكستان	٢٢٠٧٣,٠٠
اليمن	٤٥٦٠٩,٢٨
	<u>٣٥٣٤٨٧,٦٩</u>
	<u>٣٤٠٠٠,٠٠</u>
	<u>٣٨٧٤٨٧,٦٩</u>
<u>الأعضاء المنتسبون</u>	
<u>مجموع المتأخرات المسددة</u>	

(٦) ويتضمن مرفق هذه الوثيقة بيانا بالاشتراكات المترتبة على الأعضاء بتاريخ ٢٠ حزيران/يونيو ٢٠٠٦.

التبرعات

(٧) حتى ٢٠ حزيران/يونيو ٢٠٠٦، قدمت التبرعات الآتية:

- ١٤٧١٥,٢٠ يورو من منظمة السياحة لجنوب المحيط الهادئ كآخر قسط من مساهمة إجمالية قدرها ٣٠٢٠٠ يورو، من أجل الحصول على مساعدة تقنية من منظمة السياحة العالمية على الصعيد الإحصائي، وذلك من أجل وضع مؤشرات موحدة للبيانات السياحية في بلدان المحيط الهادئ.
- مبلغ ٢٠٠٠٠ دولار أمريكي يمثل القسط الأول من مساهمة إجمالية بمقدار ٢٥٠٠٠ دولار أمريكي من برنامج الأمم المتحدة للبيئة من أجل تنفيذ سياسات التكيف مع تغير المناخ في قطاع السياحة في جزر فيدجي، بإشراف مرفق البيئة العالمي وتنفيذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة.
- ١٥٠٠٠ دولار أمريكي من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لخدمة استشارية لـ "مؤسسة مشروع منغوليا" للتنمية السياحية في المجتمعات المحلية.

المرفق ١ / ANNEX I / ANNEXE I

STATEMENT OF CONTRIBUTIONS DUE TO THE GENERAL FUND AT 20 JUNE 2006

ETAT DES CONTRIBUTIONS DUES AU FONDS GENERAL AU 20 JUIN 2006

بيان الاشتراكات المترتبة إلى الصندوق العام في ٢٠ حزيران/يونيو ٢٠٠٦

اشتراكات في الميزانية / CONTRIBUTIONS BUDGETAIRES / BUDGETARY CONTRIBUTIONS

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS أعضاء فاعلون	ARREAR CONTRIBUTIONS اشتراكات متأخرة		CONTRIBUTIONS DUE اشتراكات مترتبة	المجموع
	YEARS/ANNEES		2006	
	السنوات	يورو	يورو	يورو
AFGHANISTAN-AFGANISTÁN	81-87, 89-04	556.943,77	23.018,00	579.961,77
ALBANIA-ALBANIE	-	0,00	0,00	0,00
ALGERIA-ALGÉRIE-ARGELIA	-	0,00	0,00	0,00
ANDORRA-ANDORRE	-	0,00	0,00	0,00
ANGOLA	-	0,00	0,00	0,00
ARGENTINA-ARGENTINE	-	0,00	171,39	171,39
ARMENIA-ARMÉNIE	00,02	35.142,02	0,00	35.142,02
AUSTRALIA - AUSTRALIE	-	0,00	87.467,00	87.467,00
AUSTRIA-AUTRICHE	-	0,00	0,00	0,00
AZERBAIJAN-AZERBAIYÁN	-	0,00	0,00	0,00
BAHAMAS	-	0,00	6.351,74	6.351,74
BANGLADESH (5)	-	0,00	26.303,00	26.303,00
BAHREIN- BAHREÏN-BAHRAIN	77-02	311.016,25	0,00	311.016,25
BELARUS-BELARÚS-BÉLARUS	-	0,00	0,00	0,00
BÉNIN - BENIN	02	11.420,68	23.018,00	34.438,68
BHUTAN - BHOUTAN - BHUTÁN	05	22.248,00	0,00	22.248,00
BOLIVIA-BOLIVIE	76-87, 89-98	498.769,50	27.621,00	526.390,50
BOSNIA AND HERZEGOVINA BOSNIE-HERZÉGOVINE BOSNIA Y HERZEGOVINA	-	0,00	0,00	0,00
BOTSWANA (2)	-	0,00	46.035,00	46.035,00
BRAZIL-BRÉSIL-BRASIL	-	0,00	174.934,00	174.934,00
BULGARIA-BULGARIE	-	0,00	0,00	0,00
BURKINA FASO	89-90, 92-97,00, 02-04	244.331,76	23.018,00	267.349,76
BURUNDI (*)	77-05	655.960,96	23.018,00	678.978,96
CAMBODIA-CAMBODGE- CAMBOYA	76-92,96-98	450.376,23	23.018,00	473.394,23
CAMEROON CAMEROUN CAMERÚN	-	0,00	0,00	0,00
CANADA - CANADÁ	-	0,00	0,00	0,00
CAPE-VERT-CAP-VERT-CABO VERDE	02-05	68.774,00	18.414,00	87.188,00

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS أعضاء فاعلون	ARREAR CONTRIBUTIONS اشتراكات متأخرة		CONTRIBUTIONS DUE اشتراكات مترتبة	المجموع
	YEARS/ANNEES		2006	
	السنوات	يورو	يورو	يورو
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE REPÚBLICA CENTROAFRICANA	-	0,00	23.018,00	23.018,00
CHAD-TCHAD	88-05	404.878,76	23.018,00	427.896,76
CHILE-CHILI	04	44.116,23	91.775,00	135.891,23
CHINA-CHINE	-	0,00	0,00	0,00
COLOMBIA-COLOMBIE (3)	-	0,00	0,00	0,00
CONGO	87-05	458.180,26	23.018,00	481.198,26
COSTA RICA	87-99	21.934,01	0,00	21.934,01
CÔTE D'IVOIRE	04-05	52.893,00	27.621,00	80.514,00
CROATIA-CROATIE-CROACIA	-	0,00	0,00	0,00
CUBA	-	0,00	0,00	0,00
CYPRUS-CHYPRE-CHIPRE	-	0,00	0,00	0,00
CZECH REPUBLIC RÉPUBLIQUE TCHÈQUE REPÚBLICA CHECA	-	0,00	0,00	0,00
DEM. PEOPLE'S REP. OF KOREA RÉP. POP. DÉM. DE CORÉE REP. POP. DEM. DE COREA	99-04	43.315,06	23.018,00	66.333,06
DEM. REPUBLIC OF THE CONGO RÉPUBLIQUE DÉM. DU CONGO REPÚBLICA DEM. DEL CONGO	91-96,98-00,02-05	240.227,26	23.018,00	263.245,26
DJIBOUTI	03-05	58.724,00	20.716,00	79.440,00
DOMINICAN REP.-RÉP. DOMINICAINE REPÚBLICA DOMINICANA	-	0,00	0,00	0,00
ECUADOR-EQUATEUR	-	0,00	0,00	0,00
EGYPT-EGYPTE-EGIPTO (5)	05	97.871,00	105.211,00	203.082,00
EL SALVADOR	94-96	69.716,76	0,00	69.716,76
ERITREA, ÉRYTHRÉE	04	4.115,63	0,00	4.115,63
ETHIOPIA-ETHIOPIE-ETIOPÍA	-	0,00	0,00	0,00
FIJI-FIDJI	-	0,00	0,00	0,00
FRANCE-FRANCIA	-	0,00	0,00	0,00
GABON / GABÓN (4)	05	45.330,00	46.035,00	91.365,00
GAMBIA-GAMBIE (5)	81-84, 86-05	486.468,00	7.641,76	494.109,76
GEORGIA-GÉORGIE	00-03	92.476,68	0,00	92.476,68
GERMANY-ALLEMAGNE-ALEMANIA	-	0,00	0,00	0,00
GHANA	97,00,02-04	92.576,07	27.621,00	120.197,07
GREECE-GRÈCE-GRECIA	01-02	1.348,39	0,00	1.348,39
GUATEMALA	05	461,31	0,00	461,31
GUINEA-GUINÉE	94-96,98-00	114.225,75	23.018,00	137.243,75
GUINEA-BISSAU-GUINÉE-BISSAU	92-96,99-05	227.774,55	23.018,00	250.792,55
EQUATORIAL GUINEA GUINÉE ÉQUATORIALE GUINEA ECUATORIAL	05	336,00	18.414,00	18.750,00
HAITI	-	0,00	0,00	0,00

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS أعضاء فاعلون	ARREAR CONTRIBUTIONS اشتراكات متأخرة		CONTRIBUTIONS DUE اشتراكات مترتبة	المجموع
	YEARS/ANNEES		2006	
	السنوات	يورو	يورو	يورو
HONDURAS	-	0,00	2.028,79	2.028,79
HUNGARY-HONGRIE-HUNGRIA	-	0,00	0,00	0,00
INDIA-INDE	-	0,00	0,00	0,00
INDONESIA-INDONÉSIE (2)	-	0,00	0,00	0,00
IRAN, ISLAMIC REP. OF (1) IRAN, RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' IRÁN, REPÚBLICA ISLAMICA DE	-	0,00	5.342,00	5.342,00
IRAQ	85-87,91-05	1.798.969,34	77.438,00	1.876.407,34
ISRAEL-ISRAËL	-	0,00	174.934,00	174.934,00
ITALY-ITALIE-ITALIA	-	0,00	0,00	0,00
JAMAICA-JAMAÏQUE	-	0,00	55.242,00	55.242,00
JAPAN-JAPON-JAPÓN (2)	-	0,00	294.625,00	294.625,00
JORDAN-JORDANIE-JORDANIA	-	0,00	0,00	0,00
KAZAKHSTAN-KAZAJSTÁN	97-99	99.591,00	36.828,00	136.419,00
KENYA	-	0,00	160,84	160,84
KYRGYZSTAN-KIRGHIZISTAN KIRGUISTAN	95-05	269.214,49	23.018,00	292.232,49
KUWAIT - KOWEÏT	95-97	171.648,83	0,00	171.648,83
LAO PEOPLE'S DEM.REP. RÉPUBLIQUE POP. DÉM. LAO REP.DEM.POP. LAO	83-85,88-95,04	278.147,17	23.018,00	301.165,17
LATVIA – LETTONIE - LETONIA	-	0,00	0,00	0,00
LEBANON-LIBAN-LIBANO	05	53.396,00	55.242,00	108.638,00
LESOTHO (2)	-	0,00	0,00	0,00
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA- JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE JAMAHIRIYA ARABE LIBIA	04-05	194.173,00	86.306,00	280.479,00
LITHUANIA – LITUANIE - LITUANIA	-	0,00	0,00	0,00
MACEDONIA, THE FORMER YUG. REP MACEDOINE, EX RÉP. YUGOSLAVE DE MACEDONIA, EX REP. YUGOSLAVA DE	-	0,00	27.621,00	27.621,00
MADAGASCAR	04-05	9.421,83	23.018,00	32.439,83
MALAYSIA-MALAISIE-MALASIA	-	0,00	0,00	0,00
MALAWI (4)	00,02-05	92.539,24	23.018,00	115.557,24
MALDIVES-MALDIVAS	-	0,00	0,00	0,00
MALI	88,90-93,96-98, 00	197.753,18	23.018,00	220.771,18
MALTA-MALTE	-	0,00	0,00	0,00
MAURITANIA-MAURITANIE	76-05	677.444,79	23.018,00	700.462,79
MAURITIUS-MAURICE-MAURICIO(5)	-	0,00	0,00	0,00
MÉXICO-MEXIQUE	-	0,00	0,00	0,00
MÓNACO-MONACO	-	0,00	0,00	0,00
MONGOLIA-MONGOLIE	92-00,04	273.810,87	0,00	273.810,87
MOROCCO-MAROC-MARRUECOS	-	0,00	0,00	0,00
MOZAMBIQUE	01	7.548,71	23.018,00	30.566,71
NAMIBIA-NAMIBIE	-	0,00	0,00	0,00

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS أعضاء فاعلون	ARREAR CONTRIBUTIONS اشتراكات متأخرة		CONTRIBUTIONS DUE اشتراكات مترتبة	المجموع
	YEARS/ANNEES		2006	
	السنوات	يورو	يورو	يورو
NEPAL - NÉPAL	-	0,00	0,00	0,00
NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAISES BAJOS	-	0,00	0,00	0,00
NICARAGUA	93-95,97-02	183.917,04	23.018,00	206.935,04
NIGER	81-87,90-05	512.611,85	23.018,00	536.392,10
NIGERIA	-	0,00	27.621,00	27.621,00
OMAN - OMÁN	-	0,00	62.183,00	62.183,00
PAKISTAN - PAKISTÁN (5)	05	26.698,00	27.621,00	54.319,00
PANAMA - PANAMÁ	04-05	66.093,01	3.433,29	69.526,30
PAPUA NEW GUINEA PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE PAPUA NUEVA GUINEA	-	0,00	0,00	0,00
PARAGUAY	02	38.576,00	0,00	38.576,00
PERU-PÉROU-PERÚ	88-91, 95,96,03	245.574,75	55.242,00	300.816,75
PHILIPPINES-FILIPINAS	04-05	80.047,40	34.417,24	114.464,64
POLAND-POLOGNE-POLONIA	-	0,00	0,00	0,00
PORTUGAL	-	0,00	0,00	0,00
QATAR	84-86	139.871,72	0,00	139.871,72
REPUBLIC OF KOREA RÉPUBLIQUE DE CORÉE REPÚBLICA DE COREA	-	0,00	0,00	0,00
REPUBLIC OF MOLDOVA RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA REPÚBLICA DE MOLDOVA	-	0,00	0,00	0,00
ROMANIA-ROUMANIE-RUMANIA	-	0,00	0,00	0,00
RUSSIAN FEDERATION FÉDÉRATION DE RUSSIE FEDERACION DE RUSIA	-	0,00	0,00	0,00
RWANDA	94,01	25.060,31	23.018,00	48.078,31
SAN MARINO - SAINT-MARIN	-	0,00	46.035,00	46.035,00
SAO TOME-AND-PRINCIPE SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE	86-05	423.603,65	18.414,00	442.017,65
SAUDI ARABIA - ARABIE SAOUDITE / ARABIA SAUDITA	-	0,00	0,00	0,00
SENEGAL - SÉNÉGAL	-	0,00	27.621,00	27.621,00
SERBIA AND MONTENEGRO/ SERBIE ET MONTENEGRO/ SERBIA Y MONTENEGRO	-	0,00	27.621,00	27.621,00
SEYCHELLES	-	0,00	0,00	0,00
SIERRA LEONE - SIERRA LEONA	79-00,03,05	539.615,94	18.925,38	558.541,32
SLOVAKIA - SLOVAQUIE -ESLOVAQUIA	-	0,00	0,00	0,00
SLOVENIA-SLOVENIE-ESLOVENIA	-	0,00	0,00	0,00
SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD- SUDAFRICA (2)	-	0,00	0,00	0,00

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS أعضاء فاعلون	ARREAR CONTRIBUTIONS اشتراكات متأخرة		CONTRIBUTIONS DUE اشتراكات مترتبة	المجموع
	YEARS/ANNEES		2006	
	السنوات	يورو	يورو	يورو
SPAIN-ESPAGNE-ESPAÑA	-	0,00	0,00	0,00
SRI LANKA	-	0,00	0,00	0,00
SUDAN – SOUDAN - SUDÁN	83-86,89-03	427.679,06	23.018,00	450.697,06
SWAZILAND - SWAZILANDIA	-	0,00	0,00	0,00
SWITZERLAND – SUISSE - SUIZA	-	0,00	0,00	0,00
SYRIAN ARAB REPUBLIC RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE REPÚBLICA ARABE SIRIA	90	62.539,00	55.242,00	117.781,00
THAILAND-THAILANDE-TAILANDIA	-	0,00	0,00	0,00
TIMOR-LESTE	-	0,00	0,00	0,00
TOGO	96, 97,99-05	164.832,68	23.018,00	187.850,68
TUNISIA-TUNISIE-TÚNEZ	04	384,54	0,00	384,54
TURKEY-TURQUIE-TURQUIA (1)	-	0,00	0,00	0,00
TURKMENISTAN - TURKMENISTÁN	95-98,00-05	299.035,40	27.621,00	326.656,40
UCRANIA - UKRAINE	-	0,00	65.517,09	65.517,09
UGANDA-UGANDA (5)	91,92,95-00,02-05	257.894,76	23.018,00	280.912,76
UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI REINO UNIDO	-	0,00	0,00	0,00
UNITED REP. OF TANZANIA (5) RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE REPÚBLICA UNIDA DE TANZANIA	04-05	20.014,97	28.440,00	48.454,97
URUGUAY	01-03	174.864,22	61.861,00	236.725,22
UZBEKISTAN-OUZBEKISTAN- UZBEKISTÁN	05	12.248,00	23.018,00	35.266,00
VENEZUELA	-	0,00	0,00	0,00
VIET NAM	03	21.173,00	0,00	21.173,00
YEMEN	79-89,92-95,97-98	312.609,12	1.956,21	314.565,33
ZAMBIA-ZAMBIE	03-05	45.245,25	0,00	45.245,25
ZIMBABWE	01-05	115.079,01	27.621,00	142.700,01
Total Full Members Total Membres effectifs المجموع للأعضاء الفاعلين		13.730.879,02	2.763.959,73	16.494.838,75

(*) قررت الجمعية العامة بقرارها (A/RES/480(XVI)) أن تكلف الأمين العام بإجراء الاتصالات اللازمة مع بوروندي وإعلام المجلس التنفيذي في دورته الثامنة والسبعين بنتائج اتصالاته.

ASSOCIATE MEMBERS MEMBRES ASSOCIÉS أعضاء مشاركون	ARREAR CONTRIBUTIONS اشتراكات متأخرة		CONTRIBUTIONS DUES اشتراكات مترتبة	المجموع
	YEARS / ANNEES		2006	يورو
	السنوات	يورو	EUR	
ARUBA	-	0,00	20.716,00	20.716,00
MACAO	-	0,00	0,00	0,00
MADEIRA-MADÈRE	-	0,00	0,00	0,00
FLEMISH COMM. OF BELGIUM COMM. FLAMANDE DE BELGIQUE COMUNIDAD FLAMENCA BELGA	-	0,00	0,00	0,00
HONG KONG, CHINA	-	0,00	20.716,00	20.716,00
NETHERLANDS ANTILLES ANTILLES NÉERLANDAISES ANTILLAS NEERLANDESAS	01-05	74.588,86	20.716,00	95.304,86
PUERTO RICO, PORTO RICO	-	0,00	924,43	924,43
Total Associate Members Total Membres associés المجموع للأعضاء المشاركين		74.588,86	63.072,43	137.661,29

AFFILIATE MEMBERS MEMBRES AFFILIÉS الأعضاء المنتسبون	ARREAR CONTRIBUTIONS اشتراكات متأخرة		CONTRIBUTIONS DUE اشتراكات مترتبة	المجموع
	YEARS / ANNEES		2006	يورو
	السنوات	يورو	يورو	
Total Affiliate Members Total Membres Affiliés المجموع للأعضاء المنتسبين	96-05	261.892,29	182.653,75	444.546,04

FORMER MEMBERS EX-MEMBRES أعضاء سابقون	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÈRES DE CONTRIBUTIONS اشتراكات متأخرة		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES اشتراكات متأخرة	المجموع
	YEARS / ANNEES		2006	يورو
	السنوات	يورو	يورو	
Total Former Full Members Total Ex-Membres effectifs المجموع للأعضاء الفاعلين السابقين	77-99	1.685.586,36	0,00	1.685.586,36
Total Form Associate Members Total Ex-Membres associés المجموع للأعضاء المشاركين السابقين	86	1.947,90	0,00	1.947,90
Total Form.Affiliate Members Total Ex-Membres affiliés المجموع للأعضاء المنتسبين السابقين	96-05	24.469,64	0,00	24.469,64

BUDGETARY CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS BUDGETAIRES DUES الاشتراكات المترتبة للميزانية	15.779.364,07	3.009.685,91	18.789.049,98
--	----------------------	---------------------	----------------------

EXTRA-BUDGETARY CONTRIBUTIONS CONTRIBUTIONS EXTRA-BUDGETAIRES اشتراكات خارجة عن الميزانية [CE/DEC/19(XXXVIII)]					
	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIERES DE CONTRIBUTIONS اشتراكات متأخرة		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES اشتراكات متأخرة		المجموع يورو
	YEARS / ANNEES		2006		
	السنوات	يورو	يورو		
Total Full Members Total Membres effectifs المجموع للأعضاء الفاعلين	98,02-04	289.712,24	0,00		289.712,24
Total Associate Members Total Membres associés المجموع للأعضاء المشاركين	02	10.876,83	0,00		10.876,83
Total Affiliate Members Total Membres affiliés المجموع للأعضاء المنتسبين	94-05	93.388,49	85.954,76		179.343,25
Total Former Full Members Total Ex-Membres effectifs المجموع للأعضاء السابقين	99	1.389,15	0,00		1.389,15
Total Form Associate Members Total Ex-Membres associés المجموع للأعضاء المشاركين السابقين	-	0,00	0,00		0,00
Total Form.Affiliate Members Total Ex-Membres affiliés المجموع للأعضاء المنتسبين السابقين	96-05	8.208,31	0,00		8.208,31
EXTRA-BUDGETARY CONTRIB. DUE CONTRIB.EXTRA-BUDGETAIRES DUES اشتراكات مترتبة خارجة عن الميزانية		403.575,02	85.954,76		489.529,78
TOTAL CONTRIBUTIONS DUE TOTAL CONTRIBUTIONS DUES مجموع الاشتراكات المترتبة		16.182.939,09	3.095.640,67		19.278.579,76

FINANCIAL YEAR STARTS / EXERCICE FINANCIER COMMENCE / بداية السنة المالية

(1)	MARCH	MARS	MARZO
(2)	APRIL	AVRIL	ABRIL
(3)	MAY	MAI	MAYO
(4)	JUNE	JUIN	JUNIO
(5)	JULY	JUILLET	JULIO

